



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
6 July 2001
Russian
Original: English

Комитет по программе и координации

Сорок первая сессия

11 июня — 6 июля 2001 года

Пункт 9 повестки дня

Утверждение доклада Комитета о работе
его сорок первой сессии

Проект доклада

Докладчик: г-н Айман М. эль-Гаммаль (Египет)

Добавление

Вопросы программ: предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов

(пункт 4(a))

Раздел 9. Экономические и социальные вопросы

1. На своих 22-м и 23-м заседаниях 26 июня 2001 года Комитет по программе и координации рассмотрел раздел 9, Экономические и социальные вопросы, предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов.

2. Представитель Генерального секретаря внес на рассмотрение этот раздел бюджета и ответил на вопросы, заданные в ходе рассмотрения Комитетом данного раздела бюджета.

Обсуждение

3. Была выражена поддержка программе работы, предусмотренной по этому разделу. Конкретно упоминалась ожидаемая поддержка в связи с проведением второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения и Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию. Отмечалось, что для Международной конференции по финансированию развития конкретные ресурсы предусмотрены не были, хотя проведение конференции запланировано на 2002 год. Была выражена признательность за вклад, внесенный программой в дело оказания помощи развивающимся странам в рамках предпринимаемых ими усилий в области развития.

4. Было выражено мнение, что, хотя большинство ожидаемых достижений и показателей достижения результатов соответствуют тем, которые утверждены для программы 7 среднесрочного плана на период 2002–2005 годов, некоторые достижения и показатели достижения результатов необходимо более тесно увязать с достижениями и показателями достижения результатов, указанными в плане. Была признана необходимость предпринимать дополнительные усилия для разработки оперативных мер, касающихся показателей достижения результатов, перечисленных в рамках программы. В целом была выражена озабоченность в связи с тем, что представляется затруднительным сопоставить такие показатели достижения результатов, как «выражение государствами-членами и другими соответствующими сторонами удовлетворения...» и «вклад подпрограммы/консультативных услуг и т.д.», которые приводились в качестве показателей достижения результатов по всему разделу 9. Было выражено мнение, что некоторые из внешних факторов также нуждаются в улучшении. Были выделены показатели достижения результатов в рамках подпрограммы 5, Статистика, которая является той областью, в которой Департамент по экономическим и социальным вопросам добился значительных сравнительных преимуществ.

5. Было выражено мнение, что описательную часть, касающуюся консультантов и экспертов, следовало бы сделать более подробной в целях облегчения рассмотрения соответствующих вопросов.

6. Было выражено мнение, что предлагаемый объем ресурсов не соответствует потребностям в рамках программы работы, имеющей первостепенное приоритетное значение, и не соответствует масштабам роста, предложенным для других весьма приоритетных программ. Далее отмечалось, что необходимо выделить надлежащие бюджетные ресурсы для укрепления подпрограмм, особенно в области технического сотрудничества. Хотя были признаны трудности, связанные с планированием внебюджетных ресурсов, была выражена озабоченность в связи с отрицательными последствиями сокращения объема внебюджетных ресурсов, запланированных на двухгодичный период 2002–2003 годов, которые возникнут для программы работы. Было выражено мнение относительно необходимости обеспечения того, чтобы получающая все более широкое распространение тенденция к использованию двухгодичного цикла, отражением которой являются добровольные взносы, не приводила к ослаблению многоаспектного характера деятельности Организации. Кроме того, высказывалось мнение, что вопрос о выделении внебюджетных ресурсов должен быть предметом углубленного рассмотрения и анализа для обеспечения того, чтобы использование таких ресурсов не приводило к искажению приоритетных задач, поставленных государствами-членами. Выражалась также озабоченность в связи с отсутствием достаточных ресурсов для борьбы с нищетой и в связи с продолжающимся сокращением объема официальной помощи в целях развития.

7. С удовлетворением было воспринято предложение о включении Форума Организации Объединенных Наций по лесам в раздел 9. Выражалась также озабоченность в связи с нехваткой ресурсов для секретариата Форума на двухгодичный период 2002–2003 годов и вытекающими из этого последствиями для программы работы. Было разъяснено, что проблема нехватки ресурсов, необходимых для обеспечения функционирования

компактного секретариата, будет решена на основе применения процедуры подготовки заявления о последствиях для бюджета программы.

8. Было сочтено необходимым проанализировать вопросы, касающиеся актуального значения и роли Комитета по энергетическим и природным ресурсам в целях развития и Комитета по политике в области развития.

9. Отмечалось, что, хотя в пункте 9.2 общего обзора упоминается сотрудничество по линии Юг-Юг, в различных программах в этом разделе не указывались конкретные достижения, достигнутые в области сотрудничества по линии Юг-Юг. Разъяснялось, что вопросы, касающиеся сотрудничества по линии Юг-Юг, всегда имели важное значение в процессе подготовки и проведения соответствующих мероприятий в области технического сотрудничества, осуществляемых Департаментом по экономическим и социальным вопросам, и что организационной структурой, занимающейся вопросами сотрудничества по линии Юг-Юг, является Специальная группа по техническому сотрудничеству между развивающимися странами (СГ/ТСРС) в ПРООН.

Выводы и рекомендации

10. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы, относящуюся к разделу 9, Экономические и социальные вопросы, предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов при условии внесения следующих изменений:

Таблица 9.9

Ожидаемые достижения. Добавить следующие новые пункты (e), (f) и (g):

«e) создание расширенной системы обмена информацией и коммуникации с правительствами и гражданским обществом;

f) повышение действенности и эффективности работы Межучрежденческого комитета по положению женщин и равенству мужчин и женщин;

g) увеличение числа ратификаций Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Факультативного протокола к Конвенции; обеспечение более строгого выполнения государствами-участниками обязательств по представлению докладов в соответствии с положениями Конвенции и налаживание более эффективной координации между Отделом по улучшению положения женщин и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в деле содействия созданию и укреплению правозащитных механизмов для обеспечения реализации женщинами их прав человека».

Таблица 9.9

Показатели достижения результатов. Добавить следующие новые пункты (e) и (f):

«е) количество ратификаций Конвенции и Факультативного протокола к ней, количество государств-участников, своевременно представляющих свои доклады Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин, и количество докладов, рассматриваемых Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин;

ф) разработка механизмов и методологий и содействие применению передовых методов работы по учету гендерной проблематики в рамках всей системы Межучрежденческим комитетом по положению женщин и равенству мужчин и женщин Административного комитета по координации, включая наращивание потенциала региональных экономических комиссий как координационных центров по вопросам межучрежденческой координации по гендерной проблематике в рамках системы Организации Объединенных Наций».

Пункт 9.62(a)(iii) b

Документация для заседающих органов. Доклады должны содержать ссылку на доклад о «проводимых исследованиях, информации и документации по вопросам, касающимся жестокого обращения с престарелыми».

Таблица 9.13

Ожидаемые достижения. Изменить нумерацию пункта (с) на (с)(i) и включить новый пункт (с)(ii) «повышение эффективности координации хода осуществления Всемирной программы по солнечной энергии».

Показатели достижения результатов. В пункте (с) после слов «устойчивого развития» включить фразу «включая Всемирную программу по солнечной энергии».

Пункт 9.69 (a)(vi)

В последнем предложении после слова «развития» добавить фразу «включая использование солнечной энергии».

Таблица 9.21

Ожидаемые достижения. Заменить текст пункта (е) следующим текстом: «Обеспечение более широкого доступа правительств и международных органов к аналитическим документам, вариантам и адекватным методологиям, касающимся увязки политических и экономических вопросов и стратегий, таких, как экономические санкции, введение принудительных экономических мер, взаимосвязь между разоружением и развитием и соответствующие аспекты постконфликтного восстановления и реконструкции».

11. Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее отразить деятельность Форума Организации Объединенных Наций по лесам согласно резолюции 2000/35 Экономического и Социального Совета в

соответствующей подпрограмме раздела 9 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов.

12. Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее рассмотреть последствия более широкого использования консультантов в процессе осуществления настоящей программы.
